

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

June 19, 2023 @ 4:00 p.m./19 juin 2023 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council meeting – April 3, 2023 / Séance ordinaire publique – 3 avril 2023

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation:** Cameras for Healing – Maurice Henri

Présentation : Caméras pour guérir – Maurice Henri

6.1.2 **Presentation:** Moncton Public Library Board Highlights of 2022-23 – M'hamed Belkhodja, Vice-Chair & Jacquelyn Stephen, Trustee

Présentation : Faits saillants 2022-2023 du Conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Moncton – M'hamed Belkhodja, vice-président, et Jacquelyn Stephen, commissaire

6.1.3 **Presentation:** Striking a Balance: Furnished Rentals, Regulatory Reforms, and an Industry Perspective – Sarah Short, Elbowroom Properties

Présentation : Trouver un équilibre : locations meublées, réformes réglementaires et perspective de l'industrie – Sarah Short, Elbowroom Properties

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

- 6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP
- Mise à jour – GRC** – Benoit Jollette, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC
- 6.2.2 **Presentation: 2023 Youthfest Report** – Youth Advisory Committee
- Présentation :** Compte rendu du Festival jeunesse 2023 – Comité consultatif des jeunes
- 6.2.3 **Presentation: Moncton Museum 50th Anniversary Celebration** – Sophie Cormier
- Présentation :** Célébration du 50^e anniversaire du Musée de Moncton – Sophie Cormier
- 6.2.4 **Update: Codiac Regional Police Facility Project** – Sherry Trenholm, Director of Special Projects
- Mise à jour :** Projet de construction du poste de police régionale de Codiac – Sherry Trenholm, directrice des projets spéciaux

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Introduction** – Rezoning at Harper Street & Main Street
- Introduction** – Rezonage – Rues Harper et Main

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Meeting – June 12, 2023
- Recommandation(s)** – Séance à huis clos – 12 juin 2023

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Motion** – Equal Taxes for Equal Services – D. Bourgeois/B. Butler
- Motion** – Impôts égaux pour services égaux – D. Bourgeois/B. Butler

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.16 – Harper & Main Street – First Reading (subject to approval of item 7.1)
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.16 – Rues Harper et Main – Première lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1)

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Notice of Motion** – First Nations/Indigenous Peoples traffic circle painting, Deputy Mayor Crossman

Avis de motion – Carrefour giratoire peinturé en l'honneur des peuples autochtones/Premières Nations – Shawn Crossman, maire adjoint

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE